

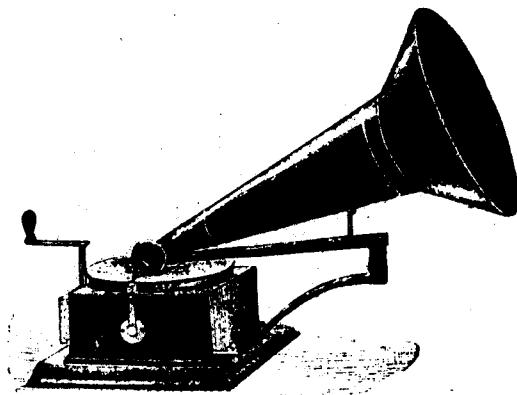
# I. Ф. МЮЛЛЕРЪ.

Москва, Петровка, д. Волкова.



ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СКЛАДЪ и ФАБРИКА

МУЗЫКАЛЬНЫХЪ ИНСТРУМЕНТОВЪ.



## ГРАМОФОНЪ.

Играющій, поющій и говорящій аппаратъ.



Поставщик. Высоч. Двора Т-во Скоропеч. А. А. Левенсонъ Москва, Петровка, д. № 22.  
1899.

Домашнее письмо. Москва, 19 декабря 1928 г.



## ПРЕДИСЛОВИЕ.

Чувствительные недостатки изобрѣтеннаго въ Америкѣ аппарата фонографа для передачи различныхъ звуковъ механическимъ образомъ, заставляли технику изыскать средства для устраненія этихъ недостатковъ и для усовершенствованія передачи всѣхъ звуковъ въ натуральности ихъ, дабы достигнуть полной иллюзіи въ дѣйствительности.

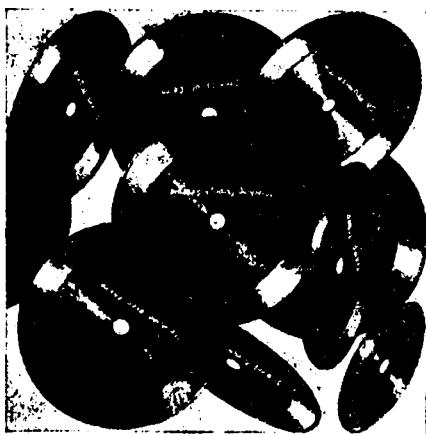
Послѣ продолжительныхъ опытовъ профессору Берлинеру въ Нью-Йоркѣ, наконецъ, удалось выработать новый аппаратъ воспроизведенія звуковъ „Грамофонъ“, дѣйствіе которого настоль поразительно, что онъ въ короткое время распространился по всѣму свѣту и всѣдѣ на него было обращено всеобщее вниманіе.

Грамофонъ производить на слушателей положительную иллюзію, онъ поетъ, играетъ, передаетъ музыку оркестровую, хоровую, духovую, разговоры, смѣхъ, пѣніе романсовъ, дуэты и арии съ поразительной ясностью, съ тончайшими нюансировками и совершенно точно какъ въ натурѣ.

Въ оркестровыхъ піесахъ ясно слышенъ каждый инструментъ въ отдельности, аккомпанировка при соло и арии точно и отчетливо выдѣляются и этими качествами Грамофонъ превзошелъ всѣ другія изобрѣтенія подобного рода.

Еще выдающееся преимущество грамофона то, что его не слушаютъ черезъ слуховые трубы опредѣленное число лицъ, онъ производитъ звуки черезъ слуховой рупоръ настолько громко и ясно, что на разстояніе до 50 саженъ его можетъ слышать многосотенное собраніе.

Грамофонъ отличается прочной, солидной, не подлежащей скорой порчи конструкцией; нотные же кружки, накладываемые для воспроизведения звуковъ, суть изъ твердаго каучука и такъ прочны, что ихъ безъ всякаго риска можно брать просто руками и вытирать.

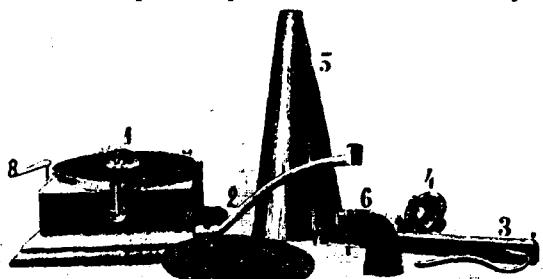


Репертуаръ этихъ нотныхъ кружковъ (пісъ) очень обширный, какъ показываетъ слѣдующій списокъ ихъ, и, возобновляя отъ времени до времени этотъ репертуаръ,



достигается, наконецъ, давно желаемая возможность занимать у себя дома прекрасныи концерты цѣлое общество.

## Наставление для сборки и приведенія въ дѣйствіе грамофона.



I.

Рисунокъ первый показываетъ грамофонъ разобраннымъ. Онъ состоитъ изъ 7-ми частей, включая сюда и нотный кружокъ, а именно: 1) моторный ящикъ, 2) никелевый рычагъ, 3) деревянный рычагъ, 4) резонаторъ (звуковой ящикъ), 5) рупоръ, 6) отводъ и 7) нотный кружокъ. Никелевый рычагъ показанъ въ чертежѣ монтируемымъ съ моторнымъ ящикомъ. Онъ привертывается очень легко шурупами сбоку ящика.



II.

Второй рисунокъ показываетъ, какъ слѣдуетъ соединить деревянный рычагъ, вставляя въ углубленіе никелеваго рычага штифтъ, находящійся на концѣ рычага.



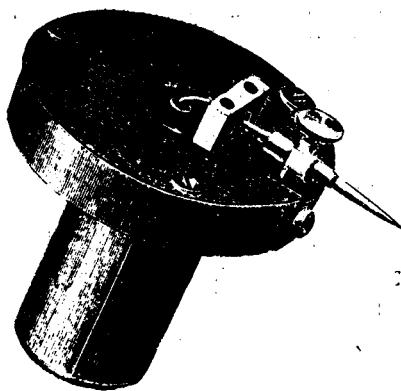
III.

Здѣсь наглядно видно, какъ резонаторъ вставляется въ никелевую трубочку деревянного рычага.



IV.

Помѣстить отводъ большимъ отверстиемъ въ рупоръ и малымъ отверстиемъ къ резонатору.



V.

Здѣсь резонаторъ ясно обрисованъ. Въ резонаторъ вставляется видная на рисункѣ иголка слѣдующимъ образомъ: отвернувъ винтъ со шляпкой, слѣдуетъ вдвинуть плотно до дна канавки иголку, послѣ чего прижать ее тѣмъ же винтомъ совсѣмъ крѣпло.



VI.

Этотъ рисунокъ показываетъ грамофонъ готовый къ дѣйствію.

### Дѣйствіе грамофона

Приготовленный къ дѣйствію аппаратъ заводить ключомъ, видимымъ на всѣхъ рисункахъ, затѣмъ, отвернувъ гайку надъ тарелкой, слѣдуетъ положить нотный кружокъ на нее и прижать его слегка той же гайкой; послѣ этого резонаторъ, съ надѣтымъ на него рупоромъ переносится на край нотнаго кружка и ставится иглой на изъружный или сосѣдній съ нимъ жалобокъ. Остается только еще открыть затворъ, прижимающій тарелку, и аппаратъ начинаетъ дѣйствовать.

### Общія примѣчанія.

Заводить аппаратъ слѣдуетъ послѣ каждой игральной піесы; иглы мѣняются послѣ воспроизведенія восьми или десяти піесъ, тупыя иглы издаются на совсѣмъ ясные звуки.

На задней сторонѣ моторнаго ящика слѣва отъ ключа (на рисункахъ не показано) находится регулировочный винтъ, завинчивая или отвинчивая который, можно регулировать быстроту хода аппарата, что очень важно, т. к. этимъ достигается правильная передача звуковъ.

Піесы въ большинствѣ случаевъ должны быть передаваемы въ неслишкомъ сколько темпо, дабы достичь правильную и правдивую передачу музыки. Жужжаніе, происходящее отъ тренія стальной иголки на каучуковый кружокъ піесы, при медленномъ исполненіи піесы почти совсѣмъ уничтожается и послѣ слушанія нѣсколькихъ піесъ ухо настолько привыкло, что жужжанія вовсе не слышитъ, а только слышитъ прекрасно передаваемые музыкальные звуки.

# СПИСОКЪ ПІЕСЪ

## для

# ГРАМОФОНА.

ЦВНА ЗА ПІЕСУ по 2 руб.

### Русское пѣніе.

Исполненіе на русскомъ языке.

- 1350. Боже, Царя храни.
- 1351. Ария изъ оп. Жизнь, за Царя. Ты прійдешь моя звѣя.
- 1352. Ария изъ оп. Жизнь за Царя. Ты не плачь, сиротинушка.
- 1354. Ария изъ оп. Жизнь за Царя. Какъ мать убили.
- 1356. Красный сарафанъ.
- 1358. Ившшка, ившшка.
- 1359. Внизъ по матушкѣ, по Волгѣ.
- 1362. Я васъ люблю, и вы повѣрьте.  
Цыганъ, пѣсня.
- 1363. Возлѣ рѣчки, возлѣ моста.
- 1364. Ты для меня душа и сила.
- 1365. Ахъ вы сѣни мои сѣни
- 1366. Когда-бъ я зналъ.
- 1367. Не требуй пѣсень. (Къ молли).

### Воспроизведенія пѣвца Г. И. Гаскина.

Исполненіе на англійскомъ языке.

- 151. Генріетта. Романсъ.
- 156. Если знаешь, что ты любишь. Ром.
- 157. Трамъ, трамъ, трамъ. Куп.
- 158. Милая Марія. Куп.
- 160. Пѣснь Негра.
- 161. Down in Poverty. Ром.
- 163. When Summer Comes Again.
- 164. Old Folks at Home.
- 176. Солнечный лучъ въ парадисъ-аллея.

- 177. Когда Иванъ домой приходитъ. Купл.
  - 178. Не хочу играть на вашемъ дворѣ.
  - 181. Старая любовь.
  - 183. Oh, Promise Me.
  - 188. Скажи до свиданья.
  - 191. Черные Рыцари.
  - 192. Gwine back to Dixie.
  - 193. Дядя Иванъ. Куп.
  - 194. Ей глаза не имѣютъ блеска діаманта.
  - 506. Just say Good—bye Again.
  - 507. Аллея любви..
  - 513. Day After Day.
  - 548. The Wedding Bells Will Ring Today.
  - 927. Колыбельная пѣсня.
  - 930. Мизерере изъ оп. Трубадуръ.
  - 942. Dixie.
  - 949. Nothing too Good for the Irish.
  - 951. Little Alabama Coon.
  - 956. Only One Girl in the World for Me.
  - 959. Нью-Йоркские тротуары (Side-walks of New York).
  - 961. The Band played on.
  - 966. My Polly's a Peach.
  - 980. The fatal Wedding.
  - 986. The Holy City (Jerusalem).
  - 988. Molly.
  - 1609. Моя Фея (My Lady Fair).
  - 1611. I Thought I Was a Winner.
  - 1612. A Little Piece of String.
  - 1613. Leonore.
  - 1614. All for the Love of a Girl.
- Воспроизведенія Морица Форкса.**
- 401. Утро на фермѣ (подражаніе животными, птицами и пр.).

1009. Дѣб греческія пѣсни.

1302. Куплеты со смѣхомъ.

### Воспроизведенія пѣвца Даи. В. Квинъ.

Комическое пѣніе на англійскомъ языке.

151. Henrietta, Have You Met Her?  
 169. Средняя улица на лунѣ.  
 170. De New Bully.  
 171. Каирскія улицы.  
 176. Солнечный лучъ въ прадизъ-аллеѣ.  
 184. Belle of Avenoo A.  
 189. Just Tell Them That you Saw Me.  
 525. Chin chin Chinaman.  
 526. Walk Me Carty Walk.  
 527. A Hot Time in the Old Town.  
 536. If I were Really a King.  
 539. The Men Who Come over from Ireland.  
 543. It's Forty Miles from Schenectady to Troy.  
 953. Star Light, Star Bright.  
 975. De Parkey Cavalier.  
 978. My Best Girl's a New Yorker.  
 989. My Girl's a Forker.  
 991. Ma Onliest One.  
 992. Little Dark Brown Lou.  
 993. Put Me off At Buffalo.  
 1600. Then Give us a Drink Bartender.  
 1601. In The Baggage Coach Ahead.  
 1604. My Old Putsch.  
 1607. Pen Yer, Don't Get Stuck, See!

### Воспроизведенія тенора Ф. А. Жіаннини.

Исполненіе на итальянскомъ языке.

901. Марсельеза. Франц. гимнъ.  
 902. Сициліана изъ оп. Сельская честь.  
 905. Ария изъ оп. Марта (Ангель мой).  
 913. La Paloma (Испанская пѣснь).  
 923. Ария изъ оп. Лючія (Fra poco).  
 931. Ария изъ оп. Марта (Леди, вы со мной).  
 932. Ария изъ оп. Сельская честь (Vivo il Vino).  
 967. Ария изъ оп. Риголетто (La Ponna e inobile).  
 979. Ария изъ оп. Страделла (Pieta S'ignore).

981. Ария изъ оп. Трубадуръ (Deserto sulla).  
 982. Баркаролла. Испанская пѣснь.  
 983. Ария изъ оп. Риголетто (Questa o quella).  
 985. Funiculi, Funicula—Напп. пѣсня.  
 1103. Mariannina. Итальянская нар. пѣсня.  
 1104. Del le Jlfiero lampo. Итальян. гимнъ.  
 1200. Cancion Gallega. Испанск. пѣснь.  
 1201. Nina Pancha " "  
 1202. Una Negrita " "  
 1203. Cuba en Zarzuela " "  
 1617. Santa Lucia. Напол. пѣснь.  
 1740. Quando le sere Placido.

### Воспроизведенія тенора А. С. Кампель.

162. Sally in Our Alley.  
 166. Then You'll Remember Me.  
 183. O Promise Me.  
 188. Say Au Revoir.  
 518. Past and Future.  
 906. Answer.  
 971. The Palms.  
 986. The Holy City (Jerusalem).  
 1836. The Dove Song.  
 1866. Calvary.  
 1868. Just in the Same Old Way.

### Воспроизведенія баритона И. В. Мірсь.

Исполненіе на англійскомъ языке.

188. Сважи до свиданья.  
 909. Ария тореадора изъ оп. Карменъ.  
 912. The Home over There.

### Воспроизведенія баритона А. Дель-Кампо.

909. Ария тореадора изъ оп. Карменъ.  
 1107. Ouarenlia. O, Ma charmante.  
 1108. Романсъ изъ оп. Динора.  
 1109. Ария изъ оп. Трубадуръ (Il balen del suo).  
 1110. Застольная пѣснь изъ оп. Марта.  
 1111. Серенада изъ оп. Донъ-Жуанъ.  
 1112. Ария изъ оп. Невѣста-Лунатикъ (Vi ravviso).

1113. All erta Marinar (Africain).  
 1114. Aria Sonnambula.  
 1115. Largo Factotum (Barbier de Seville).  
 1116. Eritu, (Ballo in maschera).  
 1117. Vieni la mia (Lucrezia).  
 1118. Good by to Naples.  
 1846. Serenata (Don Giovanni).  
 1847. Вечерняя звѣзда (Гангейзеръ).

### Воспроизведенія Б. Голденъ.

Подражаніе разныемъ голосамъ. Исполненіе на англійскомъ языке.

726. Turkey in de Straw.  
 727. Bye, Bye, Ma Honey.  
 728. Uncle Jefferson.  
 729. Mixed Ale Party.

### Воспроизведенія баса Ж. Шерри.

Исполненіе на англійскомъ языке.

509. Turnkey Song. Rob Roy.  
 511. Armourer's Song. Robin Hood.  
 904. Застольная пѣнь (Down in the Deep Cellar).  
 983. Храбрый воинъ (A Warrior Bold).

### Воспроизведенія Гео В. Жонсонъ.

Оригинальныя произведенія пѣнія со свистомъ и со смѣхомъ. Исполненіе на англійскомъ языке.

196. Whistling Coon (со свистомъ).  
 403. Mocking Bird.  
 404. Пѣнь со смѣхомъ.

### Воспроизведенія сопрано миссъ Еленъ Женингъ.

Исполненіе на англійскомъ языке.

360. Comin' Thro' the Rye.  
 3654. Last Night.  
 3360. The Melba Waltz

### Воспроизведенія сопрано миссъ Виргиніи П. Гоодвинъ.

Исполненіе на англійскомъ языке.

390. Staccato Polka.  
 3862. Bobolink.

3663. Il Baccio.  
 3664. Magnetic Waltz.  
 3665. Che Gioja.

### Воспроизведенія сопрано г-жи Л. Либра.

Исполненіе на французскомъ языке.

1303. Chanson politique (M-me Angot).  
 1304. Chanson du Cidre (Les Cloches de Corneville).  
 1305. Couplet Chalairette (M-me Angot).  
 1307. Villanelle.  
 1308. La Valse des Ramiers.  
 1309. La Veritable Manola.

### Воспроизведенія контрабалто миссъ Модъ Форстеръ.

Исполненіе на англійскомъ языке.

553. Не хочу играть на вашемъ дворѣ.  
 557. Венчальнико Болтъ (Benj. Bolt).  
 561. Романсъ изъ оп. Фаустъ (Расскажите вы ей).  
 563. Her Golden Har Was Hanging.  
 566. Прелестные глазки (Beauties Eyes).  
 568. Isabelle.  
 569. Моя Ангель (Ma Angeline).  
 570. My Fair'sa High Born Lady.  
 571. Sweethearts.  
 572. Всѣ любятъ Мари (They All love Maggie).

### Воспроизведенія хора тирольцевъ.

а) Исполненіе хоровое.

3191. Wir kommen vom Gebirg.  
 3192. Yodel Marsch.  
 3193. Verlassen bin i.  
 3194. Stag auf die Alm.  
 3195. Gailthaler Jaeger Marsch.  
 3196. Alpendring. Marsch.  
 3197. Cillerthal (Tyrolien Yodel).  
 3198. Kappler Alm (Tyrolien Yodel).

б) Исполненіе дуэтомъ (сопрано и басъ).

387. Von meinen Bergen.  
 3002. Bairische Farben.  
 3199. Sonnenaufgang.

## в) Исполнение соло сопрано г-жи Эйднеръ.

385. The Sweetest Story Ever Told.  
 386. Auf der Alm.  
 388. Die Nachtigall.  
 389. Das Dorfmaedl.

## Декламація.

## а) Исполнение на нѣмецкомъ языке.

1500. Die Lorelei, Der Fichtenbaum.  
 1501. Die beiden Grenadiere (Два grenadera).  
 1502. Die Wallfahrt nach Kewlar.  
 1504. Der Struwwelpeter.  
 1505. Paulinchen mit dem Feuerzeug.  
 1508. Der wilde Jägerssohn.  
 1510. Haus guck in die Luft.  
 1511. Barbarossa.

## б) Исполнение на итальянскомъ языке.

1100. „Sonetto“ Lorenzo Stregghetti.  
 1105. Con Silio a Italiani.  
 1106. Spiegazione del Gramofone.

## Воспроизведенія на скрипкѣ.

4800. Musin Mazurka.  
 4801. Cavatina Raff.  
 4802. Австрійскій гимнъ.  
 4803. Mazurka Бенявскаго.

## Воспроизведенія соло на скрипко-фонѣ.

3257. Венеціанскій карнавалъ.  
 3264. Salop Brillant.

## Воспроизведенія на банджо.

450. Belles of Virginia.  
 451. Darkey's Patrol.  
 455. Mazurka Originale.  
 460. Rastus on Parade.  
 463. In Old Madrid.  
 464. Narcissus.  
 466. The Directorate March.  
 469. Patrol Comique.  
 471. The Serenade.

## Воспроизведенія дуэтовъ на банджо.

480. Washington Post March.  
 484. Narcissus.  
 494. Rastus on Parade.  
 499. King Cotton March.

## Воспроизведенія соло на корнетъ-а-пистонѣ.

211. Serenade.  
 212. Jntroduction (Voco de Gabriel).  
 213. Voco de Gabriel (Polka).  
 215. Last Night the Nightingale Woke Me.  
 216. Scenes That Are Brightest (изъ Маританы).  
 217. Schubert's Serenade.  
 219. The Palms.  
 225. Comin' tro' the Rye.  
 229. My Sweet One.  
 230. Commodore Polka.  
 235. The Seraph.  
 236. A Bunch of Roses.  
 3405. The Blue Bells of Scotland  
 3406. Killarney.  
 3407. The Low - Back'd Car.  
 3408. Narcissus.  
 3409. The Last Rose of Summer.  
 3411. Answer.  
 3413. Light of My Life.  
 3414. Dreams.  
 3415. The Sweetest Story Ever Told.  
 3416. O, Promise Me.  
 3431. Polka Brilliant.  
 3432. Sea Shells Waltz.  
 3433. Lullaby.  
 3434. Love's Sorrow.

## Воспроизведенія дуэтовъ на корнетъ-а-пистонѣ.

243. La paloma.  
 248. Swiss Boy.  
 249. Short and Sweet.

## Воспроизведенія соло на кларнетѣ.

300. Allegro (Verdi).  
 306. Mayrella Polka.  
 311. Jntroduction. Verdi.  
 316. Fantaisie.

317. Интермецо изъ оп. Сельская честь.  
 320. Polka Italiano (Итальянская полька).  
 322. Polka.  
 324. Прелюдія № 3 (Prelude).  
 329. Narcissus.  
 330. Patrol Comique.  
 333. Венеціанський карнаваль.  
 334. Original Schottische.  
 335. Andante Original.  
 336. Ария изъ оп. Риголетто.  
 341. La Sonnambula.  
 345. Spaghetti Polka.

### Воспроизведенія соло на тромбонѣ Артура Пріоръ.

3301. Polka Exposition Echoes.  
 3303. The Palms.  
 3305. Rocked in the Cradle of the Deep.  
 3307. The Signal Polka.  
 3311. Down Deep Within the Cellar.  
 3312. Blue Balls of Scotland.  
 3313. The Two Grenadiers.  
 3315. La Cinguantaine.  
 3316. A. Warrior Bol.  
 3317. Sonté Pay.

### Воспроизведенія оркестра.

7. Ouverture Guillaume Tell.  
 9. Tempes fideli.  
 13. March, The Gladiator.  
 19. Nancy Hanks, Schottisch.  
 20. Свадебный маршъ. Мендельсона.  
 23. The Directorate March.  
 24. Espana — Valse.  
 29. Ariя тореадора изъ оп. Карменъ.  
 30. The Thunderer March.  
 32. Estudiantina — Valse.  
 33. Kansas Two — Sleep. March.  
 34. Constellations March.  
 39. Ma' Angelina Schottisch.  
 40. Oriental echoes.  
 41. The Handicap March.  
 42. El Capitan March.  
 47. Любимые мотивы изъ оп. Марта.  
 51. Jolly Fellows Waltz.  
 65. Southern Blossoms.  
 66. La Czarine Maz.  
 70. Lily Belles.  
 72. Plantation Chimes.  
 76. Flirtation.  
 80. Glas ig Hand. Polka.  
 83. The March King.  
 93. Ye Boston Tea Party.

94. Celebrity — Polka.  
 95. Fairbaldi Hymn.  
 96. Национальный итал. гимнъ.  
 98. Подъ двуглавымъ орломъ. Маршъ.  
 102. Dixie.  
 103. Star — Spangled Banner.  
 104. Cotton Blossoms.  
 105. National Fencibles.  
 107. Mother Hubbard March.  
 109. У прекрасного синего Дуная. Вальсъ.  
 112. Colonial Pames. Waltz.  
 115. Serenade. Waltz.  
 116. Old Black Joe.  
 117. La Marseillaise.  
 118. March parisienne.  
 119. Funiculi Funicula.  
 121. Belle of Chicago.  
 123. Intermezzo. Cavalleria Rusticana  
 130. Paraphrase Lorelei.  
 131. Мотивы изъ Robin Hood.  
 132. Вальсъ. изъ Robin Hood.  
 133. Flee as a Bird. (Траурный маршъ).  
 140. Washington Post March.  
 141. Songs of Scotland.  
 143. King Cotton — March.  
 144. Liber'y Bell March.  
 148. Англійский Гимнъ.  
 1450. King Carnival March.  
 1462. Canbrius Polka.  
 1464. Rendez-vous. Waltz.  
 1465. Мотивы изъ оп. Карменъ.  
 1466. Romioja" Waltz.

### Мужское квартетное пѣніе.

Исполненіе на англійскомъ языке.

851. Blind Tom.  
 852. When You Hear the Big Bell Ring.  
 853. День рождения дѣушки (Grand-mother's Birthday).  
 858. Hear dem Bells.  
 860. Cwige back to Dixie.  
 861. Down in Poverty Row.  
 867. Just Tell Them That You Saw.  
 894. In Old Madrid.  
 898. The Palms.

### Нѣмецкое пѣніе.

1552. Das Alpenhorn.  
 1561. Die Lorelei.  
 1564. Ich hatt einst ein schones Vaterland.  
 1566. Wenn die Schwalben heimwärts ziehn.  
 1570. Es hat nicht sollen sein.  
 1572. Gute Nacht.